

Leise, leise, Fromme Weise!

Agathe's aria from act two of the opera *Der Freischütz* (soprano)

Text by *Johann Friedrich Kind* (1768–1843)

Set by *Carl Maria von Weber* (1786–1826)

Recitative:

Wie	nahte	mir	der	Schlummer,	bevor	ich	ihn	geseh'n?
[vi:	'na:.tə	mi:ɐ̯	de:ɐ̯	'ʃlu.mə	bə.'fo:ɐ̯	ʔɪç	ʔi:n	gə.'zɛ:n]
How	could-near	me	the	slumber,	before	I	him	have-seen?

(*How could I grow sleepy before I have seen him?*)

Ja,	Liebe	pfllegt	mit	Kummer
[ja:	'li:.bə	pflɛ:kt	mit	'kʊ.mə]
Yes,	Love	tends	with	troubles

Ja, Liebe pfllegt mit Kummer
Stets Hand in Hand zu geh'n!
Ob Mond auf seinem Pfad wohl lacht?
Welch' schön die Nacht!

Aria:

Leise, leise, Fromme Weise!
Schwing' dich auf zum Sternenkreise.
Lied erschalle, feiernd walle
Mein Gebet zur Himmelshalle!
O wie hell die goldnen Sterne,
Mit wie reinem Glanz sie glühn!
Nur dort in der Berge Ferne
Scheint ein Wetter aufzuziehn.
Dort am Wald auch schwebt ein Heer
Dunkler Wolken dumpf und schwer...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

